

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1335/2014,**16. detsember 2014,****millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 2535/2001, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1255/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses piima ja piimatoodete impordi korra kohaldamise ning tariifikvootide avamisega**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, (¹) eriti selle artiklit 187,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 1101/2014 (²) on ette nähtud 4. peatükis loetletud piimatoodete CN-koodidega seotud muudatused alates 1. jaanuarist 2015.
- (2) Komisjoni määruses (EÜ) nr 2535/2001 (³) on sätestatud üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses piima ja piimatoodete impordi korra kohaldamise ning tariifikvootide avamisega. Piimatoodete CN-koodidega seotud muudatuste kajastamiseks on vaja ajakohastada kõnealuse määruse I, II ja VIIa lisa.
- (3) Määruse (EÜ) nr 2535/2001 artikli 4 lõikes 2 on osutatud CN-koodidele, mis jäetakse alates 1. jaanuarist 2015 välja. Lisaks on Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppe (⁴) (mis on heaks kiidetud nõukogu ja komisjoni otsusega 2002/309/EÜ, Euratom) (⁵) 3. lisaga (juustuid käsitlevad soodustused) ette nähtud kahepoolse juustukaubanduse täielik liberaliseerimine alates 2007. aastast. Seepärast on kõnealune säte vananenud ja tuleks välja jätta.
- (4) Määruse (EÜ) nr 2535/2001 artikli 19a lõike 1 punktis c ja lõike 4 punktis c, mis on seotud kõnealuse määruse VIIa lisa 3. osaga, ning sama määruse artikli 20 lõike 1 punkti a alapunktis ii, mis on seotud kõnealuse määruse II lisa C osaga, käsitletakse vastavalt juustu tariifikvootide ja impordi sooduskorra kohaldamist vastavalt ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Lõuna-Aafrika Vabariigi vahel sõlmitud kaubandus-, arengu- ja koostöölepingule, (⁶) mis on heaks kiidetud nõukogu otsusega 2004/441/EÜ (⁷). Kõnealustes sätetes viidatakse CN-koodidele, mis jäetakse alates 1. jaanuarist 2015 välja. Kuna vastava kvoodi kehtivusaeg ja tollimaksu kaotamise periood on lõppenud, on asjakohane kõnealused sätted välja jätta.
- (5) Määrust (EÜ) nr 2535/2001 tuleks seepärast vastavalt muuta.
- (6) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 2535/2001 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikli 4 lõige 2 jäetakse välja.

(¹) ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

(²) Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1101/2014, 16. oktoober 2014, millega muudetakse tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühist tollitariifistikku käsitleva nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa (ELT L 312, 31.10.2014, lk 1).

(³) Komisjoni määrus (EÜ) nr 2535/2001, 14. detsember 2001, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1255/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses piima ja piimatoodete impordi korra kohaldamise ning tariifikvootide avamisega (EÜT L 341, 22.12.2001, lk 29).

(⁴) EÜT L 114, 30.4.2002, lk 132.

(⁵) Nõukogu ja komisjoni otsus 2002/309/EÜ, Euratom teadus- ja tehnikakoostöö kokkuleppe suhtes, 4. aprill 2002, Šveitsi Konföderatsiooniga seitsme kokkuleppe sõlmimise kohta (EÜT L 114, 30.4.2002, lk 1).

(⁶) EÜT L 311, 4.12.1999, lk 3.

(⁷) Nõukogu otsus 2004/441/EÜ, 26. aprill 2004, kaubandus-, arendus- ja koostöölepingu sõlmimise kohta ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja tema liikmesriikide ning teiselt poolt Lõuna-Aafrika Vabariigi vahel (ELT L 127, 29.4.2004, lk 109).

- 2) Artikli 19a lõike 1 punkt c ja lõike 4 punkt c jäetakse välja.
- 3) Artikli 20 lõike 1 punkti a alapunkt ii jäetakse välja.
- 4) I lisa muudetakse kooskõlas käesoleva määruse I lisaga.
- 5) II lisa muudetakse järgmiselt:
 - a) B osa asendatakse käesoleva määruse II lisa tekstiga;
 - b) C osa jäetakse välja.
- 6) VIIa lisa muudetakse järgmiselt:
 - a) 3. osa jäetakse välja;
 - b) 4. osa asendatakse käesoleva määruse III lisa tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2015.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 16. detsember 2014

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

I LISA

Määruse (EÜ) nr 2535/2001 I lisa muudetakse järgmiselt.

1) I.A osa asendatakse järgmisega:

„I.A

PÄRITOLURIIKIDE KAUPA TÄPSUSTAMATA TARIIFIKVOODID

Kvoodi number	CN-kood	Kirjeldus (1)	Imporditollimaks (eurodes netomassi 100 kg kohta)	Päritoluriik	Aastakvoot (tonnides)	Kuue kuu kvoot (tonnides)
09.4590	0402 10 19	Lössipulber	47,50	Kõik kolmandad riigid	68 537	34 268,5
09.4599	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 (*) 0405 90 90 (*)	Või ja muud piimarasvad	94,80	Kõik kolmandad riigid	11 360 või ekvivalendina (*) (*) 1 kg toodet = 1,22 kg võid	5 680
09.4591	ex 0406 10 30 ex 0406 10 50 ex 0406 10 80	Pitsajuust, külmutatud, lõigatud alla 1 g massiga tükkideks, pakendis netomassiga vähemalt 5 kg, veesisaldusega vähemalt 52 % massist ja rasvasisaldusega vähemalt 38 % kuivaine massist	13,00	Kõik kolmandad riigid	5 360	2 680
09.4592	ex 0406 30 10	Sulatatud Emmentali juust	71,90	Kõik kolmandad riigid	18 438	9 219
	0406 90 13	Emmental	85,80			
09.4593	ex 0406 30 10	Sulatatud Gruyère	71,90	Kõik kolmandad riigid	5 413	2 706,5
	0406 90 15	Gruyère, Sbrinz	85,80			
09.4594	0406 90 01 (2)	Juust töötlemiseks	83,50	Kõik kolmandad riigid	20 007	10 003,5
09.4595	0406 90 21	Cheddar	21,00	Kõik kolmandad riigid	15 005	7 502,5

Kvoodi number	CN-kood	Kirjeldus (¹)	Imporditollimaks (eurodes netomassi 100 kg kohta)	Päritoluriik	Aastakvoot (tonnides)	Kuu kuu kvoot (tonnides)
09.4596	ex 0406 10 30 ex 0406 10 50 ex 0406 10 80	Toorjuust (valmitamata või laagerdamata), sh vadakujuust ja kohupiim, v.a kvoodiga nr 09.4591 hõlmatud pitsajuust	92,60 92,60 106,40	Kõik kolmandad riigid	19 525	9 762,5
	0406 20 00	Riivitud või pulbristatud juust	94,10			
	0406 30 31	Muu sulatatud juust, riivimata, pulbristamata	69,00			
	0406 30 39		71,90			
	0406 30 90		102,90			
	0406 40 10 0406 40 50 0406 40 90	Sinihallitusjuust ja muud juustud, mis sisaldavad <i>Penicillium roqueforti</i> tekitatud hallitust	70,40			
	0406 90 17	Bergkäse ja Appenzell	85,80			
	0406 90 18	Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or ja Tête de Moine	75,50			
	0406 90 23	Edam	75,50			
	0406 90 25	Tilsit	75,50			
	0406 90 29	Kashkaval	75,50			
	0406 90 32	Feta	75,50			
	0406 90 35	Kefalo-Tyri	75,50			
	0406 90 37	Finlandia	75,50			
	0406 90 39	Jarlsberg	75,50			
	0406 90 50	Juust lamba- või pühvlipiimast, pakendites, mis sisaldavad soolvett, või lamba- või kitsenahast lähkrites	75,50			
	ex 0406 90 63	Pecorino	94,10			
	0406 90 69	Muud	94,10			
	0406 90 73	Provolone	75,50			

Kvoodi number	CN-kood	Kirjeldus ⁽¹⁾	Imporditollimaks (eurodes netomassi 100 kg kohta)	Päritoluriik	Aastakvoot (tonnides)	Kuue kuu kvoot (tonnides)
	0406 90 74	Maasdam	75,50			
	ex 0406 90 75	Caciocavallo	75,50			
	ex 0406 90 76	Danbo, Fontal, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø	75,50			
	0406 90 78	Gouda	75,50			
	ex 0406 90 79	Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Paulin	75,50			
	ex 0406 90 81	Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	75,50			
	0406 90 82	Camembert	75,50			
	0406 90 84	Brie	75,50			
	0406 90 86	Muud juustud, rasvasisaldusega kuni 40 % massist ja mitterasvaine veesisaldusega üle 47 % massist, kuid mitte üle 52 % massist	75,50			
	0406 90 89	Muud juustud, rasvasisaldusega kuni 40 % massist ja mitterasvaine veesisaldusega üle 52 % massist, kuid mitte üle 62 % massist	75,50			
	0406 90 92	Muud juustud, rasvasisaldusega kuni 40 % massist ja mitterasvaine veesisaldusega üle 62 % massist, kuid mitte üle 72 % massist	75,50			
	0406 90 93	Muud juustud, rasvasisaldusega kuni 40 % massist ja mitterasvaine veesisaldusega üle 72 % massist	92,60			
	0406 90 99	Muud juustud, rasvasisaldusega üle 40 % massist	106,40			

⁽¹⁾ Kombineeritud nomenklatuuri tõlgendamise reeglites olenemata tuleb toote kirjeldust käsitada üksnes selgitusena, sest sooduskorra kohaldatavus määratakse käesoleva lisa kontekstis kindlaks CN-koodi kohaldamisala alusel. Kui CN-koodi ees on märged „ex”, määratakse sooduskava kohaldatavus kindlaks nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse alusel.

⁽²⁾ Nimetatud juuste käsitatakse töödelduna, kui need on töödeldud kombineeritud nomenklatuuri alamrubriiki 0406 30 kuuluvateks toodeteks. Kohaldatakse määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikleid 291–300.”

2) I.I osa asendatakse järgmisega.

„I.I

Tariifikvoodid otsusega 2007/138/EÜ heaks kiidetud Islandiga sõlmitud kokkuleppe II lisa alusel

Aastakvoot 1. juulist kuni 30. juunini

(Kogus tonnides)

Kvoodi number	CN-kood	Kirjeldus (*)	Kohaldatav tollimaks	Aastakogus	Poolaasta kogus alates 1.1.2008
09.4205	0405 10 11 0405 10 19	Naturaalne või	Vabastus	350	175
09.4206	ex 0406 10 50 (**)	„Skyr”	Vabastus	380	190

(*) Kombineeritud nomenklatuuri tõlgenduseeskirjadest olenemata tuleb toote kirjeldust käsitada üksnes selgitusena, sooduskava kohaldatavus määratakse käesoleva lisa kohaldamisel kindlaks CN-koodi kohaldamisala alusel. Kui CN-koodi ees on märged „ex”, määratakse sooduskava kohaldatavus kindlaks nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse alusel.

(**) CN-kood võib muutuda, kuni saadakse kinnitus toote klassifitseerimise kohta.”

II LISA

„II.B

IMPORDI SOODUSKORD — TÜRGI

Seeria-number	CN-kood	Kirjeldus ⁽¹⁾	Päritoluriik	Imporditollimaks (eurodes 100 kg netomassi kohta, ilma täiendava märkusega)
1	0406 90 29	Kashkaval	Türgi	67,19
2	0406 90 50	Juustud lamba- või pühvlipiimast, pakendites, mis sisaldavad soolvett, või lamba- või kitsenahast lähkrites	Türgi	67,19
3	ex 0406 90 86 ex 0406 90 89 ex 0406 90 92	Tulum Peyniri, lamba- või pühvlipiimast, alla 10 kg eraldi plast- või muus pakendis	Türgi	67,19

⁽¹⁾ Kombineeritud nomenklatuuri tõlgenduseeskirjadest olenemata tuleb toote kirjeldust käsitada üksnes selgitusena, sooduskava kohaldatavus määratakse käesoleva lisa kohaldamisel kindlaks CN-koodi kohaldamisala alusel. Kui CN-koodi ees on märged „ex”, määratakse sooduskava kohaldatavus kindlaks nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse alusel.”

III LISA

„4.

TARIIFIKVOODID EÜ-TÜRGI ASSOTSIAATSIOONINÕUKOGU OTSUSE NR 1/98 PROTOKOLLI NR 1 ALUSEL

Kvoodi number	CN-kood	Kirjeldus ⁽¹⁾	Päritoluriik	Aastakvoot ajavahe- mikul 1. jaanuarist kuni 31. de- tsembrini (tonnides)	Imporditollimaks (eurodes 100 kg netomassi kohta)
09.0243	0406 90 29	Kashkaval	Türgi	2 300	0
	0406 90 50	Juust lamba- või pühvlipiimast, pakendites, mis sisaldavad soolvett, või lamba- või kitsenahast lähkrites			
	ex 0406 90 86 ex 0406 90 89 ex 0406 90 92	Tulum Peyniri, lamba- või pühvli- piimast, alla 10 kg eraldi plast- või muus pakendis			

⁽¹⁾ Kombineeritud nomenklatuuri tõlgenduseeskirjadest olenemata tuleb toote kirjeldust käsitada üksnes selgitusena, sooduskava kohaldatavus määratakse käesoleva lisa kohaldamisel kindlaks CN-koodi kohaldamisala alusel. Kui CN-koodi ees on märged „ex”, määratakse sooduskava kohaldatavus kindlaks nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse alusel.”